

خطبة خاص عيدالاضحى 2023/1444

ايمان ترفليهارا امة سجهترا
2023 جون 29 / 1444 ذوالحجه 10

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْأَعْيَادَ مَصْدَرًا لِلْهَنَاءِ وَالسُّرُورِ، وَتَفَضَّلَ فِي هَذِهِ
الْأَيَّامِ الْعَشْرِ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ شَكُورٍ، سُبْحَانَهُ غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ،
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا
عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ
تَسْلِيمًا كَثِيرًا.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

مسلمين دان مسلمات يڭ درحمتي الله،

ماريله كيت برسام-سام منيڭكتكن كتقوان كقذ الله سبحانه وتعالى دغن برسوغكوه-
سوغكوه ملقساناكن قرينتهن دان منيڭكلكن سكاللا لارغنش. موده-مودهن كيت دكورنياكن

كجايان يڭ حقيقي ددنيا دان داخيرة. قد فاكلي عيدالأضحى يڭ فنوه كبركتن اين خاطب اكن ميمفايكن خطبة يڭ برتاجوق “كتاهانن ايمان فمغكين كجايان دنيا دان اخيرة.”

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ أَحْمَدُ.

مسلمين دان مسلمات يڭ درحمتي الله،

كيت ساعت برشكور کران ماسيه لاکي دکورنياکن نعمت ايمان دان اسلام جوک داقت ميمبوت عيدالأضحى قد هاري اين. برشکورله کقد الله سبحانه وتعالى دان دالم ماس يڭ سام، تروسکن برتوبه دان برمناجات کقد الله سبحانه وتعالى اکر کيت دجاء وهکن دان دسلامتکن درقد سگالا بنتوق وابق فپاکيت، بنجان، کسوسهن، دان سگالا فرکارا يڭ تيدق دايعيني.

قد هاري اين جوک، اومت اسلام سداغ ملقساناکن عباده حاج دمکه المکرمة. مريک دسان دغن فاکاين فونيه احرامن، داتغ دري سلوروه قلوسوک دنيا، تنفا مغيرا بغسا، ورننا کوليت دان ستاتوس سوسيال، برسام-سام برکومقول اونتوق ساتو توجوان يڭ سام، يائيت ممنوهي فغکيلن الله سبحانه وتعالى اونتوق منجادي تتاموش دان برتوحيد مغساکن الله سبحانه وتعالى سمات-مات سرتا بر اوسها مندکتکن ديري کقد الله سبحانه وتعالى. عباده اين جوک ممبري کمبرن تنتغ برکومقول سلوروه اومت مانسي دقادغ مهشر کلک. جک چوکوف بکل، مک سلامتله کيت دالم کسساکن لاوتن مانسي. مک، افاکه سوده چوکوف بکل فرسدیان کيت اونتوق مغهادهفي فرهمفونن دقادغ مهشر کلک؟ فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة القصص، ايات 84:

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا ۖ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ
عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

مقصودش: سسیافا یغ داتغ ممباوا عمل بائق (قد هاري اخیره) مک باکیش بالسن یغ لیبیه
بائق درفدش; دان سسیاف یغ داتغ ممباوا عمل جاهت، مک مریک یغ ملاکوکن کجاهتن
تیدق دبالس ملائینکن دغن اف یغ مریک کرجاکن.

برسام-سام جوک کیت دعاءکن ساودارا-ساودارا کیت یغ ترفیلیه قد تاهون این سوفاي
براولیه حاج یغ مبرور دان سننیاس دالم قرلیندوغن الله سبحانه وتعالی. کیت دعاءکن
جوک کقد ساودارا-ساودارا کیت یغ لاین اکر دبري کسمقتن اونتوق داقت منونایکن
عباده حاج قد ماس اکن داتغ. ان شاء الله.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ الْحَمْدُ.

مسلمین دان مسلمات یغ درحمتی الله،

سلااین عباده حاج، قد عیدالأضحی این جوک دشریعتکن عباده قربان باکی مریک یغ
ممقو. عباده قربان مروفاکن ساله ساتو اوسها مندکتکن دیری کقد الله سبحانه وتعالی.
عباده قربان این ممیلیقی اساس یغ ساغت کوات دان منچانتکن سجاره فنجع دالم ترادیسی
قارا رسول تردهولو. قلقسانان عباده قربان تله دتونجوکن سچارا سینرکیک اولیه قارا
نبي دان رسول علیهم السلام هیغکله کقد نبي محمد صلی الله علیه وسلم. فریستیوا اکوغ
این برمولا سجع زمان انق نبي آدم علیه السلام لاکي یأیت قربان یغ دلاکوکن اولیه
قابیل دان هابیل. ستروسن فریستیوا این برلاکو فولا کقد نبي ابراهیم علیه السلام ترهادف

انقش، نبي اسماعيل عليه السلام دان ستروسن منجادي داسر اول باگي فينشريعتن عباده قربان.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ الْحَمْدُ.

مسلمين دان مسلمات يڄ درحمتي الله،

قيصه-قيصه فغوربانن اين مغيختنن كيت اكن كسن داي تاهن كايمانن. اي ممفو مڄر قكن مأنسي اوننوق منچاڤي فركارا يڄ لوار بياس. سامادا دالم مڄهاروڄي كسوليتن دان مڄاتسي چابرن كهيدون، ماهوفون منچاڤي كجاياڻ دمي كجاياڻ، كايمانن اداله فمڄكين سرتا فنچتوس. داي تاهن كايمانن اين بوكنله دچرمينكن مالوئي بننوق عمالن ترنتنو، اتاوفون دغن برفلوق توبوه دان بركننوخ هارفن اتاو بردعاء سهاج. اكن تنافي، اي ملاهيركن سيكف فغوربانن دان ديسيقلين ددالم ديري اكر كيت سننياس منچاري هور اين سرتا مڄوكير كجاياڻ ددنيا اين لائي دان داخيرة كلق. داي تاهن كايمانن اين ممفويائي تيك چيري اوتام:

چيري فرتام اياله اوجين دجاڊيكن قلواغ اوننوق كيت منجادي ساورغ انسان دان مؤمين يڄ لبيه بايق. اي قلواغ اوننوق كيت ملاتيه ديري منچاري هور اين يڄ كرياتيڤ. اوجين اداله قلواغ اوننوق كيت مڄكيلف فوتينسي يڄ سبزنش اد قد ديري كيت. سباگاي چوننوه، كيت فرنه مندغر قيصه مريك يڄ كهيلغن فكرجاءن. كران دسفن كفرلوان اوننوق منچاري رزقي، مريك مولا برنياك كچيل-كچيلن، دان كران ددوروغ سماغت ايڄين ماجو مريك منچاري جالن كرياتيڤ اوننوق ملاريسكن بارغن اتاو خدمتن سهيڄگاله اخيرن فرنياگانن مولا برحاصيل. والوفون كهيلغن فكرجاءن بياسان داغكف سباگاي

ساتو مصيبة، نامون اد یغ داقت مرایه کبایقکن دان ممباغون فوتینسی دیری کسن درقدن. سیدنا اناس بن مالک رضي الله عنه مروایتکن بهاوا رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا:

((عِظْمُ الْجَزَاءِ مَعَ عِظْمِ الْبَلَاءِ، وَإِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ، فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَا وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السُّخْطُ))

مقصودن: بسرث سسواتو کنجرن ایت اداله برسام دغن بسرث اوجین. سسوغکوهن، اقابیللا الله مغانسیحی سسواتو کولوغن، مک دی اکن مغوچی مریک. سسیاڤا یغ رضی دغن اوجین ترسبوت، مک دی اکن مندافت کرضاءن الله. سسیاڤا یغ ماره دغن اوجین ایت، مک باکیث کمورکائن الله.

(حدیث روایة امام ابن ماجه)

اوجین بولیله ملاهیرکن کباءیقن، جک برسیکف فوسیتیف دان ممقوپایی دای تاهن یغ کوات. دان ایغتلله، بهاوا الله سبحانه وتعالی اکن مغوچی کیت کران دی مغانهوی بهاوا کیت ممقوپایی فوتینسی اونتوق مغانسیث. الله سبحانه وتعالی برفرمان دالم سورةالبقرة، یایت 286 :

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ...

مقصودن: الله تیدق مبراتی سساورغ ملاءینکن اف یغ تردای اولیهن...

چیری کدوا دای تاهن کایمانن یغ کونستروکتیف اداله اورغ یغ برایمان اکن سلالو ممبریکن یغ تربایق دالم اف جوا بیدغ کهیدوقن. مغان دمکین؟ ای اداله کران جیوا یغ

برايما دغن كنجرن توهن سدر بهاوا سكالايغ دلاكوكنش اداله ساتو بنتوق عباده. سامادا
قلاجرن، فكرجائن، كهيدوقن بركلوارك ماهوقون سباكاي جيرن تنغك، ساورغ مؤمين
اكن هاش ممبريكن يغ سبايق موغكين. ايتله مقصود فركاتان “وَسَطًا” ددالم فرمان الله
سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة، ايات 143:

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا ...

مقصودش: دان دمكينله (سباكايما كامي تله مميقين كامو كجالن يغ لوروس)، كامي
جاديكن كامو (واهاي اومت محمد) ساتو اومت يغ فيليهن لاكي عاديل...

امام ابن كثير رحمة الله منجلسكن دالم كتاب تفسير ياءيت تفسير القرآن العظيم
منجلسكن بهاوا فركاتان “وَسَطًا” دسيني برارتي تربايق دان ترمليا. اين برارتي بهاوا
اسلام مپوروه كيت اكر منجادي مشاركت يغ چمرلغ دري سماو سودوت سامادا
كروحانين، ايكونومي، سوسيال دان اينتليكتوال، بوكن هاش الا قدر سهاج.

اوليه سبب ايت، كيت برتغوغجواب اونتوق تروس ممقرتيغكتكن كمفقوان ديري قد
ستياف كتنيك. جاشن قرنه مراسا سليسا ماهوقون چوكوف دغن كماهيرن دان علمو يغ
اد. اوسها كاره فنيغكتن ديري اين اداله ترماسوق فركارا كبايقن يغ مروفاكن عباده.
تانمکن عزم بهاوا دغن علمو دان كماهيرن يغ دقراوليهي، بوكن سهاج اكن كيت منفعتك
بوات ديري، ماله كلوارك، مشاركت دان امة سچارا كسلوروهنش.

چيري كتنيك اورغ يغ برايما اداله مريك سريغ برمحابسة دان برفيكير دان تيدق هاش
منريما سسواتو تنفا فنيلاين. داي تاهن كايماانن جوك برمعى كيت مپيوقن ديري دغن

فرکارا یغ برمنفعة، یغ ممباوا کبایقکن دان کسجهترائن، دان منجاک کباجیکن دیری دان مشارکت برهاتی-هاتیله اکر تیدق موده ترقراروه دغن اف سهاج فرکارا یغ مغلیروکن دان مپلیویغ درقد اجرن اسلام سرتا مراچونی فیکیرن کأره کبنچین دان فرموسوهن یغ دسبرکن ملالوئی میدیا مسسا دان میدیا سوسیال. کیت تله دایغتنکن اولیه الله سبحانه وتعالی ددالم سورة الحجرات، آیات 6:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهْلَةٍ فَتُصِبْحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ

مقصودش: واهای اورغ یغ برایمان! جک داتغ کقد کامو سآورغ فاسیق ممباوا سسواتو بریتا، مک سلیدکیله (اونتوق منتوکن) کبنرنش، سوفاي کامو تیدق منیمقان سسواتو قوم دغن فرکارا یغ تیدق دایغینی - دغن سبب کجاهیلن کامو (مغنائیش) - سهیغک منجادیکن کامو مپسالی اف یغ کامو تله لاکوکن.

جوسترو، کیت هندقله برسیکف کریتیکل، افاته لاکي ددالم ایرا میدیا سوسیال دان کبیسن بریچارا دان برتوکر قنداغن هاری این. کیت فرلو برمحاسبة سلالو، افاکه لکسی اتاو قنیغکان کبایقکن یغ داقت کیت فرسمبهکن افابیل برتمو الله کلک؟ افاکه کات-کات یغ بائق یغ تله کیت اوغکفکن یغ ممباوا کسجهترائن دان کبهاکیان؟

اخیرش، کیت اکن کمبالی مهادف الله سبحانه وتعالی. سکالا عمالن کیت اکن دفرهیتو غکن، دان کمودین الله سبحانه وتعالی مپمفورناکن بالسنش. ماریله کیت منروسکن سکالا اوسها یغ بائق، دان ممقربایقی سکالا ککوراغن قد دیری کیت. سموک الله سبحانه وتعالی ممبکلکن کیت دغن دای تاهن کایمانن یغ داقت ممبنتو کیت مغهاروغي سکالا

اوجين ددنیا .سموځ الله سبحانه وتعالی جوځ سنتیاس ممبیمبیغ کیت کآره یغ درضائین
دان سکالیځوس ترکولوغ دالم کالغن همبا-همباڻ یغ برجای دالم کهیدوقن ددنیا دان
داخیره. آمین.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ الْحَمْدُ.

مسلمین دان مسلمات یغ درحمته الله،

سباځای مځاخیری خطبه، ماريله کیت برسام-سام مځحیاتی فرمان الله سبحانه وتعالی دالم
سورة الأعراف، آیات 96:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَأَتَّقُوا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ
السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

مقصودش: دان (توهن بر فرمان لآځي): سکیراڻ ڦندودوق نځری ایت، بر ایمان سرتا
بر تقوی، تننوله کامی اکن ممبوک کڦد مریک (ڦینتو ڦغور نیان) یغ ملیمڦه-لیمڦه برکتن،
دری لاځیت دان بومی. تنافی مریک مندوستاکن (رسول کامی)، لالو کامی تیمقاکن مریک
دغن عذاب سیقسا دسببکن اف یغ مریک تله اوسهاکن.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ

قَوْلِي هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ *

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ *

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْأَضَاحِي مِنْ أَجْلِ الْقُرْبَانِ. وَضَاعَفَ لِعَامِلِهَا الْحَسَنَاتِ. وَكَانَتْ سَبَبًا لِدُخُولِ أَهْلِهَا الْجَنَّاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الَّذِينَ فَازُوا بِالْجَنَّةِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ حَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

مسلمين دان مسلمات يڭ درحمتي الله

سمقنا هاري راي قربان اين، اومت اسلام دكالككن اونتوق ملاكوكن عباداه قربان. تيمقوه ماسن برمولا دري تربيتن ماتهاري قد هاري راي عيدالأضحى ستله برلالوش تيمقوه ماس يڭ منچوكوفي اونتوق دوا ركعة صلاة دان دوا خطبة يڭ ريغكس سهيغك تربنم ماتهاري قد هاري تسريق تراخير، ياءيت 13 ذوالحجة. قد تيمقوه ماس ايت، ماريله سام- سام كيت ملقساناكن عباداه قربان اين. سسوڭكوهن، عباداه قربان ممقوپاي كنجرن يڭ

امت بسر. سيدتنا عائشة رضى الله عنه مروايتكن بهاوا رسول الله صلى الله عليه وسلم
برسبدا:

« مَا عَمِلَ آدَمِيُّ مِنْ عَمَلٍ يَوْمَ النَّحْرِ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ مِنْ إِهْرَاقِ الدَّمِ،
إِنَّهَا لَتَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِقُرُونِهَا وَأَشْعَارِهَا وَأَظْلَافِهَا، وَأَنَّ الدَّمَ لَيَقَعُ مِنَ
اللَّهِ بِمَكَانٍ قَبْلَ أَنْ يَقَعَ مِنَ الْأَرْضِ، فَطِيبُوا بِهَا نَفْسًا»

مقصودش : تيدق اد عمالن انق آدم (مانسي) دهاري راي حاج يغ قاليع دسوكاي الله
سلاين درقد ميمبليه قربان. حيوان ترنقكن يغ دقربانكن ايت اكن داتغ كقد مريك يغ
ملاكوكنش قد هاري قيامه سفرتي كأدان اصلن ياءيت، لغكف دغن تندوقش، بولون،
كوكون، داره قربان ايت لبيه دهولو جاتوه كساتو تمفت يغ دسدياكن الله سبلوم دي جاتوه
كبومي (قاهلاش دسكراكن الله). مك دغن سبب ايت هندقله كامو دغن ريلا دان إخالص
هاتي ملفساناكنش اونتوق كاوتوغن ديري سنديري.

(حديث رواية امام الترمذي)

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَى اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ
وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنِ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ. إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ.

يا الله، امفونيله دوسا-دوسا دان كسالهن كامي، ايوباف كامي، اهلي كلوارك دان كورو-
كورو كامي. ليمفهكنله كسجهتراءن، كدامين دان كبهاكياان كفد كامي سموا دالم كهيدوفن
ددنيا دان داخيرة .

يا الله، يا رحمن، يا رحيم! بريكنله توفيق دان هداية مو
كفد كامي سموا دان جوڭ كفد قميمقين-قميمقين نكارا كامي، خاصن كفد سري فدوك
بكيندا يغ دفرتوان انوغ مليسيا، دان جوڭ قميمقين-قميمقين نكري كامي، خصوصن توان
يغ تراوتما يغ دفرتوا نكري سراوق.

يا الله! كورنياكنله كامي رزقي يغ حلال لائي دبركتي، هيندريله كامي دري سبارغ بنتوق
كجالا رشواه دان فرلغكارن كفد فراتورن دان اوندغ-اوندغ. كورنياكنله كسلامتن دان
كسجهتراءن، جاديكنله كامي امة يغ بركواليتي دان براينتكريتي دمي منچاقاي نكارا يغ
امان دان معمور سرتا منداقت فرليندوغمو، يا الله .

يا الله، يا ذالجلال والاكرام! يا الله، كوكوهكنله فرقادوان دان كساتوان كامي دالم عقيدة،
عباده دان اخلاق دباوه فكاغن اهل السنه والجماعة. ليمفهكنله كاتس كامي نعمت

كسلامتن، كصیحتن دان كعافیتن. كورنیاكنله كسمبوهن كقذ مریك یغ داوجی دغن
قپاكیت-قپاكیت دان ببیسكنله نكارا كامی درقد سكالآ قركارا یغ تیبق دایغینی دان وابق
قپاكیت .

رَبَّنَا أُتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. أَمِينَ،
أَمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ. إِنَّ اللَّهَ يُأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ. وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ. يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ
يَذْكُرْكُمْ. وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ. وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ. وَلَذِكْرُ
اللَّهِ أَكْبَرُ. وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكُمْ صَالِحِ الْأَعْمَالِ